print info

Print area: 100*200mm
Fold size: 100*200 mm
Paper: 128 g / uncoated paper

front cover

1	12
2	3
4	5
6	7
8	9
10	11

1

Мультиварка

HMC-301

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Благодарим Вас за покупку изделия Hi.
Перед эксплуатацией устройства прочтите это руководство и сохраните его для использования в дальнейшем. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

2

Внимание! Прежде чем использовать данное устройство, внимательно прочитайте руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы. Для дополнительной защиты в цепи питания целесообразно установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным током срабатывания, не превышающим 30 мА, для установки УЗО обратитесь к специалисту. Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

1. Внимательно прочтите инструкцию.
2. Перед подключением устройства убедитесь, что параметры сети поддерживают параметры 220-240 В, 50 Гц.
3. Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора – несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
4. Подключайте устройство к розеткам и удлинителям, имеющим заземление.
5. Отключайте прибор от сети после использования, а также во время его очистки, перемещения, перед установкой или снятием деталей.
6. Извлекайте электровилку сухими руками, удерживая его за штепсель, а не за провод.
7. Во избежание поражения электрическим током не опускайте устройство в воду и другие жидкости. Если это произошло, не беритесь за изделие и немедленно отключите его от электросети.
8. Во время работы корпус прибора и его чаша нагреваются. Прикасайтесь к прибору только сухими руками. Используйте прихватки во избежание ожогов.
9. Во избежание ожогов будьте внимательны при открывании крышки во время работы прибора или по завершению программы, так как может выходить горячий пар. Не наклоняйтесь над устройством!
10. Не используйте поврежденное устройство. Если повреждение замечено в процессе эксплуатации, то незамедлительно отключите прибор от сети.
11. Используйте устройство только в целях, описанных в данном руководстве. Запрещено использовать устройство на улице.
12. Не используйте рядом с легковоспламеняющимися жидкостями и газами.
13. Не ставьте устройство, сетевой шнур и другие его детали на горячую поверхность или рядом с ней.
14. Следите, чтобы шнур питания не касался острых кромок.
15. Не тяните за шнур питания, не перекручивайте и не наматывайте его вокруг корпуса устройства. Случайное повреждение кабеля электропитания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком.
16. Использование дополнительных приспособлений, не рекомендованных производителем прибора, может привести к травмам.
17. Никогда не накрывайте устройство полотенцем или каким-либо другим материалом, тепло и пар должны свободно выходить.
18. Всегда используйте прибор на сухой ровной поверхности. Не ставьте устройство под навесные шкафы и полки и вплотную к стене и шторам. Обеспечьте устройству хорошую вентиляцию. Не ставьте прибор на мягкую поверхность.
19. Не оставляйте работающее устройство без внимания.
20. Прибор не предназначен для управления с помощью внешнего таймера или отдельной системы дистанционного управления.
21. Данное устройство предназначено для использования в бытовых и аналогичных целях, коммерческое использование запрещено.

3

22. Этот прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, или с недостатком опыта и знаний, если только они не находятся под присмотром лица, ответственным за их безопасность.
23. Следите за тем, чтобы дети не играли с устройством.
24. Только для использования в быту.

В случае возникновения неисправности необходимо незамедлительно отключить устройство от сети.
Запрещается производить ремонт самостоятельно. Для проведения ремонтных работ необходимо обратиться в сервисный центр производителя. В противном случае гарантия на изделие прекращает свое действие. Изготовитель оставляет за собой право на изменение характеристик, не влияющих на общую функциональную принадлежность устройства без дополнительного уведомления об этих изменениях.

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- После транспортирования и хранения при низких отрицательных температурах, или при повышенной влажности воздуха перед началом работы устройство необходимо выдержать в упаковке не менее 3 часов при комнатной температуре.
- Снимите все упаковочные материалы и наклейки, которые могут мешать эксплуатации устройства.
- Проверьте, все ли детали и аксессуары в сборе и убедитесь в отсутствии на них повреждений.
- Очистите детали в соответствии с разделом «Обслуживание и уход».

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Электропитание: 220-240 В ~ 50 Гц
Номинальная потребляемая мощность: 900 Вт
Объем чаши: 5 л
Покрытие чаши: антипригарное
Отложенный старт: 24 часа
Класс защиты от поражения электрическим током: I

КОМПЛЕКТАЦИЯ

Мультиварка - 1 шт.
Чаша для приготовления – 1 шт.
Мерный стакан – 1 шт.
Ложка – 1 шт.
Половник – 1 шт.
Корзина для приготовления на пару – 1 шт.
Шнур питания – 1 шт.
Документация – 1 шт.

4

ОПИСАНИЕ ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ

Температура: настройка температуры приготовления
Время: настройка времени приготовления и времени отложенного старта
+/- увеличение/уменьшение значения параметра выбора
Подогрев: запуск подогрева готового блюда
Старт: запуск программы
Отложенный старт: настройка/запуск интервала отложенного начала работы
Отмена: остановка выбранной программы

ПРОГРАММЫ

1. Мультиповар
2. Крупы/рис
3. Пар
4. Запекание/выпечка
5. Тушение
6. Варка
7. Жарка
8. Молочная каша

5

ЭКСПЛУАТАЦИЯ УСТРОЙСТВА

Порядок работы

- Откройте крышку мультиварки и извлеките из неё чашу.
- Убедитесь в том, что между нагревательной поверхностью и чашей нет загрязнений, посторонних предметов или жидкостей.
- Установите чашу обратно в мультиварку.
- Поместите продукты в чашу*, следуя рецепту приготовления блюда и указаниям в описании программ приготовления.
- Выберите одну из автоматических программ или установите параметры приготовления самостоятельно и зажмите кнопку «Старт» на 3 секунды.
- По окончании программы приготовления раздастся звуковой сигнал и мультиварка переходит в режим Автоподогрев. Нажав кнопку «Отмена» можно завершить подогрев блюда.

* некоторые программы готовки требует сначала прогреть чашу без продуктов (см. раздел Автоматические программы данного руководства)

Установка времени приготовления

В мультиварке можно самостоятельно устанавливать время приготовления для каждой программы. Шаг изменения и возможный диапазон задаваемого времени зависят от выбранной программы приготовления (см. таблицу Изменение параметров программ приготовления в конце данного раздела руководства).

Чтобы изменить время приготовления:

- После выбора программы приготовления, нажимая кнопку «Время», установите нужное значение. Если удерживать нажатую кнопку несколько секунд, начнется ускоренное изменение значения.
- По окончании установки времени приготовления перейдите к следующему этапу в соответствии с алгоритмом выбранной программы приготовления. Для отмены сделанных установок нажмите кнопку «Отмена», после чего введите всю программу приготовления заново.

Отложенный старт

Если вы хотите запустить программу приготовления позже, то вы можете воспользоваться функцией отложенного старта. Сначала необходимо выбрать программу, затем нажать кнопку «Отложенный старт» и задать время при помощи кнопок «+» или «-» с шагом установки 1 минута. После установки времени зажмите на 3 секунды кнопку «Старт». Индикатор рядом с кнопкой выбранной программы начнёт мигать, а на дисплее будет отображаться время, оставшееся до запуска.
Максимальная отсрочка запуска составляет 24 часа.

Поддержание температуры готовых блюд (автоподогрев)

Включается автоматически после завершения программы приготовления. Нажав кнопку «Отмена» можно завершить подогрев блюда. Максимальное время подогрева – 24 часа.

Разогрев готового блюда

Для того, чтобы разогреть готовое холодное блюдо, необходимо нажать кнопку «Подогрев».
Время подогрева неограниченно. Нажав кнопку «Отмена» можно завершить подогрев блюда.

6

АВТОМАТИЧЕСКИЕ ПРОГРАММЫ

Крупы/рис

Программа предназначена для приготовления различных круп. Во время приготовления по данной программе рекомендуется держать крышку закрытой.

Поместите необходимые ингредиенты, согласно рецептуре, в чашу. Установите чашу в мультиварку, затем зажмите на 3 секунды кнопку «Старт».

ПРИМЕЧАНИЕ: По окончании данной программы не рекомендуется оставлять блюдо в режиме **автоподогрев** более чем на 15 мин.

Пар

Программа предназначена для приготовления продуктов на пару: детские и диетические блюда, овощи, мясо, рыба, полуфабрикаты и т.д.

Поместите необходимые ингредиенты, согласно рецептуре, в чашу. Установите чашу в мультиварку, закройте крышку, затем зажмите на 3 секунды кнопку «Старт».

Запекание/Выпечка

Программа предназначена для выпекания коржей, тортов, кексов и приготовления блюд из уже готового теста. Для того, чтобы готовые изделия было проще вынимать из чаши, её можно предварительно смазать маслом или маргарином.

Далее поместите необходимые ингредиенты в чашу. Установите чашу в мультиварку, закройте крышку, затем зажмите на 3 секунды кнопку «Старт».

Тушение

Программа предназначена для приготовления различных рагу, мясных и овощных блюд. Поддерживаемая температура позволяет сохранить полезные свойства продуктов.

Поместите необходимые ингредиенты, согласно рецептуре, в чашу. Установите чашу в мультиварку, закройте крышку, затем зажмите на 3 секунды кнопку «Старт».

Мультиповар

Данная программа позволяет установить вручную температуру и время приготовления, что позволит Вам приготовить любые блюда.

Максимальная продолжительность работы всех трех этапов программы «Мультиповар» – 15 часов.

Варка

Программа предназначена для приготовления различных овощей и бобовых культур.

Поместите необходимые ингредиенты, согласно рецептуре, в чашу. Установите чашу в мультиварку, закройте крышку, затем зажмите на 3 секунды кнопку «Старт».

7

Жарка

Программа предназначена для обжаривания продуктов. В зависимости от рецептуры и разновидности продуктов можно устанавливать необходимые продолжительность и температуру для программы готовки.

Продукты для жарки необходимо помещать в заранее разогретую чашу.

ВНИМАНИЕ! Запрещается оставлять мультиварку без присмотра в режиме жарка.

Следуйте указаниям раздела «Эксплуатация устройства».

Налейте в чашу небольшое количество масла, достаточное для обжаривания. Запустите программу, зажав кнопку «СТАРТ» на 3 секунды.
Во время жарки необходимо помешивать, переворачивать продукт, контролировать его готовность.

Если готовность блюда наступила раньше окончания установленного времени приготовления, отключите прибор вручную нажатием кнопки «Отмена».

Молочная каша

Программа предназначена для приготовления молочных супов и каш на молоке. Поместите необходимые ингредиенты, согласно рецептуре, в чашу. Установите чашу в мультиварку, закройте крышку, затем зажмите на 3 секунды кнопку «Старт».

ПРИМЕЧАНИЕ: По окончании данной программы не рекомендуется оставлять блюдо в режиме автоподогрев более чем на 15 мин.

ИЗМЕНЕНИЕ ПАРАМЕТРОВ ПРОГРАММ ПРИГОТОВЛЕНИЯ (ЗАВОДСКИХ УСТАНОВОК)

Программа	Рекомендации по использованию	Время приготовления по умолчанию	Регулировка времени
Крупы / рис	Приготовление различных круп.	30 мин.	1 мин. – 4 ч. / шаг 1 мин.
Запекание / выпечка	Приготовление на пару мяса, рыбы овощей и других продуктов.	30 мин.	1 мин. – 4 ч. / шаг 1 мин.
Запекание / выпечка	Выпечка кексов, бисквитов, запеканок, различных тортов из дрожжевого и слоёного теста.	1 ч.	1 мин. – 4 ч. / шаг 1 мин.
Тушение	Тушение мяса, рыбы, овощей, гарниров и многокомпонентных блюд.	45 мин.	1 мин. – 12 ч. / шаг 1 мин.
Мультиповар	Приготовление различных блюд, с возможностью самостоятельной установки времени и температуры готовки.	30 мин.	1 мин. – 15 ч. / шаг 1 мин. (при температуре готовки выше 150 °С 1 мин. – 2 ч./ 1 мин.) Температуру можно настроить в диапазоне от 35 °С - 180 °С / шаг 1°С
Молочная каша	Приготовление каш на молоке.	30 мин.	1 мин. – 4 ч. / шаг 1 мин.
Варка	Варка овощей, бобовых культур и других продуктов.	30 мин.	1 мин. – 4 ч. / шаг 1 мин.
Жарка	Жарка мяса, рыбы, овощей и многокомпонентных блюд.	20 мин.	1 мин. – 2 ч. / шаг 1 мин.

8

ОБСЛУЖИВАНИЕ И УХОД

Для безопасного использования прибора необходимо регулярно его чистить и обслуживать. В случае возникновения одного из следующих дефектов необходимо немедленного прекратить использование прибора и обратиться в службу поддержки:

- Шнур питания и вилка расшиплены, деформированы, обесцвечены, повреждены и т. д.
- Часть шнура питания или вилки нагревается сильнее обычного.
- Мультиварка сильно нагревается и появляется запах гари.
- При включении наблюдаются необычные звуки или вибрация.

Осторожно! Перед очисткой убедитесь, что чаша и корпус устройства остыли и отключены от питания.

- Откройте крышку и выньте чашу, вымойте ее моющим средством, прокипятите в чистой воде и вытрите насухо мягкой тканью. Не протирайте чашу влажной тканью при подключенном питании.
- Если остатки продуктов прилипли к поверхности чаши, выньте чашу и замочите её в воде на некоторое время.
- Протирайте внутренние поверхности корпуса мультиварки с помощью сухой салфетки или мягкой ткани.
- Протирайте корпус мультиварки чистой влажной тканью. Не погружайте мультиварку в воду.
- Не используйте абразивные и агрессивные вещества (растворитель, спирт, ацетон и т.д.) для мытья чаши или корпуса устройства.

УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ

Перед длительным хранением убедитесь, что прибор остыл. Хранение и транспортировка устройства должны производиться в сухом, хорошо проветриваемом помещении, вдали от нагревательных приборов и прямых солнечных лучей. Устройство требует бережного обращения, оберегайте его от воздействия пыли, грязи, ударов, влаги, огня и т.п. Храните устройство в недоступном для детей месте. Реализация устройства должна производиться в соответствии с действующим законодательством РФ. По окончании срока службы изделия, не выбрасывайте его вместе с остальными бытовыми отходами. Утилизация данного изделия должна быть осуществлена согласно местным нормам и правилам по переработке отходов. Утилизация изделий позволяет предотвратить нанесение окружающей среде и здоровью человека потенциального вреда в результате ненаправленного выброса отходов и рационально использовать материальные ресурсы. За более подробной информацией по сбору и утилизации отслужившего электрического и электронного оборудования, осуществляемым бесплатно и по вашему месту жительства, обратитесь в соответствующее управление вашего муниципального органа власти.

Не утилизируйте электрические устройства и неотсортированные городские отходы, используйте отдельные пункты сбора отходов. Обратитесь к местным органам власти за информацией, касающейся доступных систем сбора отходов. Если электронные устройства выбрасываются на городскую свалку, вредные вещества могут попасть в подземные воды и в пищевую цепь, нанося вред здоровью и благополучию.

9

Hi HMC-301. Назначение товара: электрическая мультиварка. Товарный знак / торговая марка: Hi. Адрес пр-ва: «Квингет Электроникс Ко., Лтд.», Комната 1506, Сингз Билдинг, 1277 Кайфа Авеню, Гулан Стрит, Наньбо, Чжэцзян, Китай. Уполномоченное изготовителем лицо: ООО «Ромбика». Адрес: Россия, 115054, г. Москва, Пятницкая ул., д. 715, строение 2, этаж 5 оф. 500. Импортер: ООО «Элко Рус», адрес: 143441, Московская область, Красногорский район, п/о Путилково, улица 69 км МКАД, стр. 7, офис 506. Претензии от покупателей принимает ИМПОРТЕР. Произведено: Китай. Дата производства товара определяется по серийному номеру товара: четвертый и пятый символы серийного номера обозначают месяц производства, шестой и седьмой символы – год производства соответственно. Серийный номер нанесен на упаковку. Соответствует требованиям: ТР ТС 004/2011, ТР ТС 020/2011, ТР ЕАЭС 037/2016. Правообладателем ТЗ Hi является ПАО «М.видео». Товар произведен по заказу ООО «МВМ». Руководство пользователя и инструкцию по технике безопасности см. внутри коробки. Срок гарантии: 12 месяцев. Срок службы: 24 месяца.

10

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ

1. Гарантийные обязательства распространяются на изделия, приобретенные в РФ.
2. Гарантийные обязательства не распространяются на принадлежности, входящие в комплектность товара, если их замена не связана с разборкой изделия: элементы питания, кабели, переходники, адаптеры, чехлы, ремни, документацию.
3. Изготовитель не несет гарантийные обязательства в следующих случаях: если изделие использовалось для осуществления предпринимательской деятельности, а так же в иных целях, не соответствующих его прямому назначению; нарушения правил и условий эксплуатации, установки изделия, изложенных в Руководстве. Пользователи и другой документации; если изделие имеет следы попыток неквалифицированного ремонта; если дефект вызван изменением конструкции или схемы изделия, подключением внешних устройств, не предусмотренных изготовителем; если обнаружены механические повреждения, возникшие после передачи изделия потребителю; повреждения, вызванные воздействием влаги, высоких или низких температур, коррозией, окислением, попаданием внутрь изделия посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых или животных.
4. Производитель не несет ответственность за возможный вред изделия, прямо или косвенного нанесенный людям, домашним животным, имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки изделия; умышленных или неосторожных действий покупателя (потребителя) и/или третьих лиц. Также, не несет ответственность за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный изделием соответствующего назначения, в результате потери, повреждения или изменения данных и информации.

ОБЛАСТЬ ДЕЙСТВИЯ ГАРАНТИИ – РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ.
СРОК ГАРАНТИИ – 12 МЕСЯЦЕВ С ДАТЫ ПРОДАЖИ.
СРОК СЛУЖБЫ – 24 МЕСЯЦА.

При невозможности достоверно установить дату продажи, срок гарантии исчисляется с даты изготовления изделия и составляет 18 месяцев. Дата производства товара определяется по серийному номеру товара, четвертая и пятая цифры серийного номера обозначают месяц производства, шестая и седьмая цифры серийного номера обозначают год производства, соответственно. Серийный номер нанесен на упаковку. Информацию о работе технической службы и гарантийным вопросам можно узнать по электронной почте: support@rombica.ru. Полный список адресов технических центров производителя, уполномоченных осуществлять сервисное обслуживание, представлен на сайте: www.rombica.ru

Изделие

Модель

Дата продажи

Серийный номер

Печать продавца

11

Настоящим утверждаю проверку работоспособности и покупку полностью исправного изделия, указанного выше, в полной комплектации с инструкцией по эксплуатации на русском языке.
Изделие осмотрено и проверено в моем присутствии, видимых повреждений не имеет. Со всеми техническими характеристиками, функциональными возможностями и правилами эксплуатации ознакомлен(а).
С нижеизложенными условиями гарантии согласен(а).

ФИО Покупателя, подпись

СВЕДЕНИЯ О РЕМОНТАХ

№	дата	код ремонта	сервис	мастер	клиент

12